

MARKTGEMEINDE AUER

Autonome Provinz Bozen • Südtirol

**COMUNE DI ORA**

Provincia Autonoma di Bolzano • Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA MUNICIPALE**

Sitzung vom

Seduta del

Uhr - ore

25.08.2026**16:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'ordinamento dei Comuni, sono stati convocati per oggi, nella consueta sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.
Sono presenti:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.
Martin Feichter	Bürgermeister	Sindaco	X	
Stefano Sgarbossa	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco		
Michael Mauracher	Referent	Assessore		
Roland Pichler	Referent	Assessore		
Miriam Glöggel	Referentin	Assessora		
Claudia Yepes	Referentin	Assessora		

Schriftführer: Generalsekretärin,

Segretario: Segretaria generale

Dr. Christine DalleasteNach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt **Herr**Verificata la presenza del numero legale
il signorStefano Sgarbossa

in seiner Eigenschaft als Vize-Bürgermeister
den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Vicesindaco
assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.
Si tratta il seguente

GEGENSTAND

**RAS - Rundfunkanstalt Südtirol - Verbesserung
Mobilfunkversorgung in Auer - Ermächtigung zur
Nutzung einer Struktur zwecks Installation einer
Antenne (Zone Sportplatz)**

OGGETTO

**RAS - Radiotelevisione Azienda Speciale -
Miglioramento della copertura di rete mobile -
Autorizzazione di utilizzo di strutture comunali al fine
dell'installazione di un antenna (zona sportiva)**

Vorausgeschickt, dass die RAS Rundfunkanstalt Südtirol, aufgrund der Notwendigkeit die derzeitige Mobilfunksituation in einigen Gemeindegebieten von Auer zu verbessern, einen Antrag zur Anbringung einer Antenne eingebracht hat;

Festgehalten, dass diesbezüglich mit dem Gemeindeausschuss und der RAS ein Treffen im Jänner 2026 stattgefunden hat, bei welchem über die derzeitige Mobilfunkversorgung im Gemeindegebiet informiert wurde;

Festgehalten, dass daraufhin ein Lokalausgleich zwischen dem zuständigen Techniker der RAS, Hr. Largher Daniel und dem Bürgermeister stattgefunden hat, bei welchem ein bestehender Strommasten als geeigneter Standort in der Sportzone Schwarzenbach für die Installation einer Antenne ausfindig gemacht wurde;

Nach Einsichtnahme in das entsprechende Einreichprojekt vom Prot. Nr. 13401/21.07.2026, Gesuch um Ermächtigung im Sinne des Art. 7/bis des LG Nr. 6/2002 igF an die Gemeinde Auer und an die Landesagentur für Umwelt (Koordinierungsstelle KIS) samt beiliegenden Unterlagen;

Als angebracht erachtet, als Eigentümer des bestehenden Strommastens, die Ermächtigung zur Nutzung desselben in der Sportzone Auer, für die Installation einer Antenne zur Verbesserung der Mobilfunkversorgung der Rundfunkanstalt Südtirol, zu erteilen;

Die Ermächtigung gilt nur für die beantragten Zwecke unter Einhaltung der von der Koordinierungsstelle KIS erteilten Auflagen und vorbehaltlich der Einhaltung der vom Gesetz vorgesehenen Grenzwerte und Überwachung vonseiten der Landesagentur für Umwelt;

Aufgrund

- des geltenden Haushaltsvoranschlages und des Arbeitsplanes des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften des Autonomen Region Trentino-Südtirol – R.G. Nr. 2 vom 3.5.2018;
- des Landesgesetzes vom 12.12.2016 Nr. 25 über die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026.

Es wird in das positive fachliche Gutachten Einsicht genommen. Fingerabdruck: *1MkkecyZqwWsve2bG/szdJXmVBnPFcT+m5c03ZL7Y2k=* vom 18.08.2026

Es wird in das positive buchhalterische Gutachten Einsicht genommen. Fingerabdruck: vom

Dies vorausgeschickt, fasst der **Gemeindeausschuss**, nach Anhörung des Berichterstatters, in gesetzmäßiger Form und mit Stimmeneinhelligkeit, folgenden

B e s c h l u s s

Premesso che la RAS – Radiotelevisione Azienda Speciale, sulla base della necessità di miglioramento della copertura di telefonia mobile in alcune zone del Comune di Ora, ha presentato una rispettiva domanda di installazione di un antenna;

Constatato che a tal fine a gennaio 2026 ha avuto luogo un incontro tra la RAS e la giunta comunale, durante il quale il tecnico della RAS ha informato la giunta comunale sull'attuale copertura di telefonia mobile nel territorio comunale;

Constatato che durante un sopralluogo in primavera 2026 tra il Sindaco ed il tecnico competente della RAS Largher Daniel, è stato individuato un palo esistente presso la zona sportiva Schwarzenbach, quale struttura ideale al fine dell'installazione di una antenna;

Visto il progetto prot.n. 13401 dd. 21.07.2026, domanda di autorizzazione ai sensi dell'art. 7/bis LP n. 6/2002 ntv, inoltrato al Comune di Ora e all'Agenzia provinciale per l'Ambiente (KIS) con documentazione allegata;

Ritenuto appropriato, di rilasciare all'azienda Radiotelevisione Azienda Speciale, in qualità di proprietario del palo elettrico esistente, l'autorizzazione all'utilizzo dello stesso nella zona sportiva di Ora, ai fini dell'installazione di un antenna per il miglioramento della copertura della rete mobile;

L'autorizzazione vale solo per gli usi consentiti a condizione del rispetto delle condizioni dell'unità di coordinamento per le infrastrutture di comunicazioni e nei limiti definiti dalla normativa e monitorati dall'agenzia provinciale per l'ambiente;

Visti

- il vigente bilancio di previsione e il piano operativo dell'anno finanziario corrente;
- il vigente Statuto del Comune;
- il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2 del 3.5.2018;
- la legge provinciale del 12.12.2016 n. 25 sull'ordinamento contabile e finanziario nei Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano Alto Adige – Südtirol;

Visto il bilancio di previsione 2026.

Viene presa visione del parere tecnico favorevole con impronta digitale: *1MkkecyZqwWsve2bG/szdJXmVBnPFcT+m5c03ZL7Y2k=* di data 18.08.2026

Viene presa visione del parere contabile favorevole con impronta digitale: di data

Tutto ciò premesso, la **Giunta municipale**, sentito il relatore, ad unanimità di voti, legalmente espressi,

d e l i b e r a

1. Aus den in den Prämissen genannten Gründen, der RAS – Rundfunkanstalt Südtirol, zwecks Verbesserung des Mobilfunknetzes im Gemeindegebiet Auer, als Grundeigentümer die Ermächtigung zur Nutzung des bestehenden Strommastens in der Sportzone Auer, zum Zwecke der Anbringung einer Antenne, zu erteilen; (gemäß Projekt Prot. Nr. 13401/21.07.2026)
 2. Die Ermächtigung gilt nur für die beantragten Zwecke unter Einhaltung der von der Koordinierungsstelle KIS erteilten Auflagen und vorbehaltlich der Einhaltung der vom Gesetz vorgesehenen Grenzwerte und Überwachung vonseiten der Landesagentur für Umwelt.
Der Betreiber wird aufgefordert, die notwendigen technischen Unterlagen zu liefern, aus welchen hervorgeht, dass durch die Installation eine Verbesserung der Abdeckung/Versorgung erfolgt ist.
 3. Die Gemeinde wird bei der zuständigen Umweltagentur die Messungen beantragen.
 4. Genannte Maßnahme bringt keine Ausgabe mit sich.
 5. dieser Beschluss wird im Sinne des Artikels 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F., mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt;
 6. ausdrücklich darauf hinzuweisen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 i.g.F. jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindevorstand erheben kann.
Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes einreichen.
Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.
1. per i motivi di cui nelle premesse, di concedere alla RAS – Radiotelevisione Azienda Speciale, al fine del miglioramento della copertura di telefonia mobile nel territorio comunale di Ora, l'autorizzazione quale proprietario all'utilizzo di un palo elettrico esistente nella zona sportiva, al fine dell'installazione di un antenna (progetto prot. n. 13401/21.07.2026);
 2. L'autorizzazione vale solo per gli usi consentiti a condizione del rispetto delle condizioni dell'unità di coordinamento per le infrastrutture di comunicazioni e nei limiti definiti dalla normativa e monitorati dall'agenzia provinciale per l'ambiente.
Al gestore viene richiesto di produrre rispettiva documentazione dalla quale risulti che la copertura sia migliorata.
 3. L'amministrazione comunale richiederà le necessarie misurazioni all'ufficio competente provinciale.
 4. Tenuto fermo che tale deliberazione non comporta alcuna spesa.
 5. la presente delibera, con stesso risultato di votazione viene dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'articolo 183 del vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2;
 6. di dare atto, che ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 e s.m.i. ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.
Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.
Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'articolo 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen und unterzeichnet:

Der Vorsitzende - Il presidente

- Stefano Sgarbossa -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

Letto e sottoscritto:

Generalsekretärin – Segretaria generale

- Dr. Christine Dalleaste -

(digital signiert – firmato tramite firma digitale)

(Digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale)